

中国天主教基础知识

世界宗教研究所基督教研究室 编



宗教文化出版社

宗·教·知·识·丛·书

中 国 天 主 教 基 础 知 识

中国社会科学院基督教研究室编
世界宗教研究所

任延黎 主编

宗教文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国天主教基础知识/任延黎主编;中国社会科学院世界宗教研究所基督教研究室编 .

- 北京:宗教文化出版社, 1999.1

(宗教知识丛书)

ISBN 7-80123-177-5

I. 中… II. ①任… ②社… III. 罗马公教 - 概况 - 中国 IV. B976.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999) 第 00799 号

中国天主教基础知识 任延黎 主编

宗教文化出版社出版发行

(北京市交道口北三条 32 号 电话:64023355~2504 邮编:100007)

河北衡水冀峰印刷股份有限公司印刷

(版权专有 不得翻印)

850×1168 毫米 32 开本 10 印张 210 千字

1999 年 1 月第 1 版 1999 年 1 月第 1 次印刷

印数:1—6000

责任编辑:张越宏

ISBN 7-80123-177-5/G·67

定价:18.00 元

执笔人(以姓名笔划为序):

王美秀 任延黎
郭熹微 谭立铸

总序

我国是多种宗教信仰并存的多民族国家。各种宗教源远流长、根深叶茂、千姿百态，有漫长的历史沿革。除道教、民间宗教等本土宗教外，佛教、基督教、伊斯兰教三大世界性宗教也都先后在华夏大地上安家落户，并以其特有的方式对中国人的知与行产生广泛而深远的影响。各教在传入中国过程中，由于受适者生存“金律”的制约，都很重视入乡随俗问题，并在民族化、本地化方面取得明显的进展。异质的外来宗教思想文化能在异国他乡生根、开花、结果，这一事实一方面生动地体现了宗教信仰所具有的顽强的生命力，同时它也再次验证了以儒家为主体的中国传统文化的博大精深，印证了她那和而不同的文化宽容精神和纳百川于大海的宏伟气魄。因为若没有主体文化的宽容和对客体文化的吸纳，各种外来宗教很难有安身立命之地。所以今天我们中国学界在探讨宗教现象时，总是毫无例外地将它们置于宗教与中国传统文化关系的思维框架中予以观察和思考。概而言之，大家达成的一个最重要的共识，就是把各种宗教如实地视为中国传统文化的有机组成部分，由此乃有爱国爱教相

统一的说法，乃有多元一体、和而不同的中国文化。

我国各种宗教长期并存、持续发展、不断演进的基本事实，提示我们宗教是个动态的概念，具有丰富厚重的文化内涵，其形态、趋向和功能处于不断演进的状态之中，没有常驻常在的原型。因此，我们应当用开放和发展的观点和心态来观察和思考人类宗教现象，力求全面地、历史地、辩证地认识和对待宗教现象。由于各种宗教皆有其完备的信仰体系，形成以宗教意识形态为内核和导向的形神兼具的宗教文化传统，得到作为文化载体的广大信徒的广泛认同，情况相当复杂，因而认识和了解宗教绝非易事。特别是对人数众多的我国不信教的公民而言，他们一般总是对宗教相当无知或知之甚少。这样，在中国这种特殊的国情下，由于人们对宗教的无知或价值取向不同而不能正确地对待宗教的现象，几乎是难以避免的。可是，从历史的眼光看，不了解中国各种宗教，便不可能真正完整准确地把握中华民族自身的历史；从现实眼光看，不了解宗教也就很难正确地对待宗教，尊重宗教信徒及其社会群体。这样看来，学一点宗教知识，确有必要；特别是对那些从事民族、宗教、公安、国家安全、外事工作的国家公务员，可以说是做好本职工作的一项基本要求。这样说恐怕是不过分的吧。

正是基于上述考虑，我们这些吃国家“皇粮”的宗教专业研究人员，觉得有义务用我们所学专业知识作一点

宗教基础知识的普及工作,其结果便是这套“宗教知识丛书”。编著丛书过程中有以下几个基本考虑。首先,以在中国具有广泛社会影响的“五大宗教”为丛书覆盖的基本内容,每教自成一体,各编著一本书。各册丛书在照顾到自身特殊性的前提下,采取大体一致的编写体例,互相呼应。其次,注意历史与逻辑的辩证统一。在体例编排上,既有纵向的历史概述,又有横向的分门别类的简介,构成纵横交错、动静结合的框架体系。第三,以提供准确、简明的宗教基础知识为主旨。文字力求深入浅出、通俗易懂。每一宗教基础知识板块下所列的条目事项力求有较多的信息量。

学海无边,学无止境。尽管本丛书各册主编皆是学术功底深厚的著名专家学者,他们为编好丛书付出了巨大的心血,但因丛书成书时间很短,难免会有些失当和不足之处。欢迎广大读者提出批评建议,以便再版时予以修订。

吴云贵

一九九八年十二月于北京劲松寓所

前　　言

《中国天主教基础知识》是系列著作《宗教知识丛书》之一，宗旨是客观介绍关于中国天主教的知识。本书内容包括中国天主教重要的历史事件、历史人物、天主教经典、天主教传统、天主教信仰、天主教礼仪和天主教圣事等。由于本书的对象是有兴趣了解中国天主教的国内广大读者，于是在下笔撰写本书之初，就面对三个首先需要解决的问题。

其一，怎样使用专门术语和译名？在我国称作天主教的罗马公教，和称作耶稣教、基督教或基督新教的抗议宗，以及东正教，都是基督教的派别。一般来说，基督教的这些不同教会所使用的有关基督教的名词，其大部分在外文中本是同源的，只是由于历史和传统的诸多原因，形成了中文译名的混乱局面，并造成著述者和阅读者两方面的困难。坦白地说，国内读者对基督新教的用语比较熟悉，而对天主教的语言感到陌生。出于帮助读者了解其间差别和熟悉天主教的考虑，我们有意使用了天主教的中文用语和译名，试图弥补书界一向存在的这一缺

憾。就此而言，本书表现出一点新意。还需顺便说明一下，人们熟知的“基督教”、“基督教会”、“基督徒”这些名词按其本义并不是如我们一些同胞所误会的那样，属基督新教所专有，而是也应指称天主教。所以我们在行文时，在广义上或者说在本来意义上使用上述名词，为的是说明天主教也是基督教，天主教徒也是基督徒。

其二，如何客观介绍天主教信仰和经典、礼仪、传统、教阶制？在一位不信仰天主教的人士的脑海里，天主教信仰的许多甚至全部观念都是不存在的。因此从非信仰的角度看，对这些天主教信仰和以信仰为基础而存在的概念实在是能说的话不多，甚至无话可说。但是如果只从非天主教信仰的意识形态角度出发，对这些天主教概念下一个简单的定义，浅尝辄止，或什么都不说，像过去有些同类书籍做过的那样，那么读者仍然会对天主教信仰所知甚少或干脆什么也不知道，通过阅读增进对天主教的了解的目的也就无从达到了。为此，尽管本书只是普及性读物，本书作者仍力求深入到天主教信仰当中去，不仅介绍天主教信仰和经典、礼仪、典制等基本内容，而且尽可能简洁地述及相关的神学思想的历史渊源、发展脉络、不同流派和重要争论，以便读者在掩卷之时，对天主教信仰有一个基本了解，即知道了天主教徒信什么和怎样信。当然，本书谈论的是天主教的信仰和立场，甚至不可避免地包括天主教会对于不同的基督教派的评论，并

不代表作者的任何价值判断。为此，本书在行文中尽量保持客观，在可能的地方都以“在教会看来”、“天主教认为”、“基督教认为”、“根据天主教信仰”等语句为前提。但为避免文字过于拖沓，不可能给每个段落都加上这些“引语”。不周到之处，还望读者诸君谅解。

其三，如何考虑内容的取舍？首先，由于天主教是从国外传入中国的，所以在介绍中国天主教时，理所当然地需要简单扼要地介绍相关的背景知识，如罗马天主教的产生及其历史、经典、法典、教阶制和传统等等。其次，本书不同于一般辞书之处在于，为增加可读性和系统性，不求面面俱到，条目设置尽量避免过细。曾经有过介绍一些著名教堂建筑的设想，终因缺乏资料、可写的条目文字太短，只好忍痛割爱。

本书作者分工如下：

“圣经”：王美秀撰写；

“天主教传统”：任延黎撰写；

“天主教信仰和神学”：谭立铸撰写；

“天主教礼仪、圣事、瞻礼”：谭立铸撰写绝大部分，王美秀撰写一小部分；

“中国天主教历史”：郭熹微撰写前半部分，任延黎撰写后半部分；

“中国天主教历史人物”：郭熹微撰写绝大部分，任延黎撰写一小部分。

任延黎同时担任本书主编，负责全书的框架设计及全部书稿的内容审阅和文字加工等工作。

由于本书篇幅不大，作者学识水平所限，加之行文方法如前所述属探索和尝试，所以对应入书的内容有所疏漏或发生谬误，都在所难免。不当之处，还望各界读者和方家不吝指教。

任延黎

1998年12月初于北京

目 录

总 序.....	吴云贵(1)
前 言.....	任延黎(1)

圣 经

1. 圣经	(1)
2. 旧约圣经	(5)
3. 新约圣经	(10)
4. 梅瑟五书	(15)
5. 四福音书	(19)
6. 宗徒大事录	(25)
7. 保禄书信	(28)
8. 天主教典籍的汉译	(34)

天主教传统

1. 天主教简史	(38)
2. 公会议	(47)
3. 教阶制	(53)
4. 第二届梵蒂冈大公会议	(60)

天主教信仰和神学

1. 信仰	(67)
-------------	------

2. 启示与理性	(70)
3. 传统	(73)
4. 宗徒信经	(75)
5. 尼西亚—君士坦丁堡信经	(76)
6. 天主	(77)
7. 三位一体	(81)
8. 耶稣基督	(83)
9. 道成肉身	(87)
10. 圣神	(89)
11. 圣母玛利亚	(92)
12. 原罪	(95)
13. 救赎	(97)
14. 恩宠	(99)
15. 圣事	(102)
16. 教会论	(104)
17. 末世论	(107)
18. 神学	(109)
19. 教父	(111)
20. 奥古斯丁主义	(113)
21. 托马斯主义	(115)
22. 天主十诫	(117)

天主教礼仪、圣事、瞻礼

1. 礼仪	(121)
2. 洗礼	(123)
3. 坚振	(127)
4. 圣体	(129)
5. 告解	(132)

6. 终傅	(135)
7. 神品	(136)
8. 婚配	(139)
9. 祈祷	(141)
10. 天主经	(144)
11. 讲道	(147)
12. 祝圣	(148)
13. 大赦	(149)
14. 十字架	(150)
15. 圣像	(151)
16. 天主教瞻礼	(153)

中国天主教历史

1. 中国天主教简史	(157)
2. 景教	(163)
3. 也里可温教	(165)
4. 明清之际来华的耶稣会	(167)
5. 利玛窦的传教方法	(172)
6. 明清之际的天主教徒及其信仰	(176)
7. 南京教案	(181)
8. 历狱	(184)
9. 中国礼仪之争	(188)
10. 传教士与西学东渐、中学西传	(192)
11. 明清之际诸帝与天主教	(197)
12. 百年禁教	(205)
13. 鸦片战争后的中国天主教	(214)
14. 教案	(219)
15. 天津教案	(229)

16. 巨野教案	(232)
17. 大足教案	(234)
18. 义和团运动与天主教	(236)
19. 中国与罗马教廷历史上的交往	(243)
20. 中国天主教神职人员的本地化	(249)
21. 中国天主教的反帝爱国运动	(255)
22. 中国天主教全国性组织和会议	(261)

中国天主教历史人物

1. 孟高维诺	(267)
2. 方济各·沙勿略	(268)
3. 罗明坚	(268)
4. 利玛窦	(269)
5. 龙华民	(270)
6. 庞迪我	(271)
7. 金尼阁	(272)
8. 艾儒略	(273)
9. 徐光启	(274)
10. 李之藻	(275)
11. 杨廷筠	(276)
12. 阳玛诺	(277)
13. 卜弥格	(278)
14. 汤若望	(279)
15. 卫匡国	(280)
16. 南怀仁	(280)
17. 罗文藻	(281)
18. 吴渔山	(282)
19. 徐日昇	(283)

20. 郎世宁	(284)
21. 刚恒毅	(284)
22. 雷鸣远	(285)
23. 马相伯	(286)
24. 李杕	(288)
25. 田耕莘	(289)
26. 英敛之	(290)
27. 陆徵祥	(290)
28. 蔡宁	(291)
29. 黎培里	(293)
30. 谢寿康	(294)
31. 皮漱石	(295)
32. 张家树	(297)
33. 宗怀德	(299)

圣 经

1. 圣 经

又称《新旧约全书》，分《旧约》和《新约》两个部分，是所有信奉耶稣基督为救主的人们的宗教经典。过去天主教会采用的中文圣经《旧约》称《古经》，《新约》称《新经》，而且旧约圣经全文也没有全部译成中文，只有所谓《古经大略》可供使用。现在天主教会采用的中文圣经，主要是天主教思高圣经学会主持翻译的1968年中文版《圣经》。

天主教会采用的《圣经》包括经书73卷，即《旧约》46卷，《新约》27卷。教会认为，全部圣经就是一部救赎的历史。圣经经书是在天主圣神默感下写成的，是天主赐予天主子民——教会——的礼物。这些经书之所以称为“约”，是因为其中心思想是天主与人类所立的盟约。天主与以色列民族在西乃山上所立的盟约称为“旧约”。耶稣以自己的血和死为全人类所立的盟约称为“新约”。教会称这些经书为“圣经”是为了表示这些经书在教会具有独特的地位和神圣权威。

《圣经》是在漫长的历史发展进程中逐步形成的。《旧约圣经》大多出自以色列先知和其他先哲之手，《新约圣经》则出自耶稣宗